閩/懷想/☆☆☆★

飯丸

圓圓的物件,細粒、無包餡,叫做「丸」(uân)。有分做食的,像魚丸、貢丸、虱目魚丸、 綠豆丸、紅豆丸;用的,像臭丸、塗丸。提來做比喻,疼佇心肝底的像糖霜丸;予人有信心 的講是定心丸。較大粒有包餡的叫做「圓」(uân),像肉圓佮肉丸仔就無仝款。

我愛食飯丸,雖然大細粒寸尺無全,好食的滋味攏相乜(sio-siāng)。細漢較散,無四秀仔錢買糖仔餅仔,兩頓中央(ng),若大腸告小腸,枵甲擋袂牢,我有一步止枵的方法,就是共手抹鹽,對電鍋挖寡飯囥佇手心,捏(tēnn)予圓圓,有當時仔會較工夫,共挲予細細丸,排滯 砸仔(phiat-á)底,一丸一丸,照順序用手拈(liam)咧食,這就是我獨門(tok-bûn)的秘方。當枵的時,簡單的飯丸有幸福的滋味。

差不多讀高中的時,豆奶擔就開始賣包料的飯丸矣。頭家鋪一个有包布的塑膠橐仔,頂懸先鋪一層薄薄仔的秫米飯,掖(iā)淡薄仔魚酥、菜脯,閣鋏(kauh)半節酥酥的油炸粿,捏(liap)做草橄欖形(tshó-kan-ná-hîng)。頭家跤手扭掠,做一粒免半分鐘,我定定買一丸紮去學校,若食無了,毋免沐手,用橐仔共賭的半粒捏做圓形,腹肚枵欲食就有。到上尾一喙嘛攏捏甲圓圓圓,才甘窒入去。飯丸愈食愈細粒,毋過自頭到尾攏圓圓,幸福的滋味加添誠濟趣味。

有一擺,阮大姊對(uì)臺南來臺北揣我坦迌,專工紮一粒包甲足豐沛(phong-phài)的飯丸欲請我。因為路頭遠,彼陣無高鐵,飯丸紮來臺北早就冷去矣。毋過這就是飯丸厲害的所在,冷的嘛仝款足好食。哪會包遐濟料?咬一喙隨食著現代的創意。

到這馬,豆奶擔賣的飯丸,口味齊全(tsiâu-tsn̂g),十項八項。毋過,我猶是佮意上簡單、有半節油炸粿的彼款。阮查某囝知影我的心理,逐擺攏嘛特別交代頭家,欲買古早味。雖然減遐的料,若像無彩錢,毋過,我無貪飽滇,我是食氣味、支持臺灣米,走揣飯丸幸福佮趣味的記持。

作者:王秀容

☆詞彙學習☆

【臭力』 tshàu-uân:樟腦力。

【糖霜丸】thng-sng-uan:指疼惜的人。

【相想】sio-siāng:相同、相像。

【砚仔】phiat-á:小魁子

【塑膠橐仔】sok-ka-lok-á:耐熱的塑膠袋。

【秫米】tsut-bí:糯米

【油炸粿】iû-tsiah-kué:油條

【草橄欖形】tshó-kan-ná-hîng:楕圓形

【扭掠】liú-liah:手腳快、動作敏捷。

【沐手】bak-tshiú:沾手。

《臺灣閩南語常用詞辭典》http://twblg.dict.edu.tw